

**Генеральная Ассамблея**

Пятьдесят вторая сессия

30 мая 1997 года

**Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 1998-1999 годов*****Часть X**Совместно финансируемая административная
деятельность и специальные расходы**Раздел 30
Специальные расходы****Содержание**

	Стр.
Общий обзор	1
A. Медицинское страхование после завершения службы	2
B. Компенсационные выплаты	4
C. Общее страхование	5
D. Банковские комиссионные платежи	5
E. Межучрежденческие меры по обеспечению безопасности	6
F. Выплаты пенсий бывшим генеральным секретарям	11

* Настоящий документ содержит раздел 30 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов. Полный предлагаемый бюджет по программам будет впоследствии опубликован в окончательном виде типографским способом в качестве документа Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 6 (A/52/6/Rev.1).

Раздел 30 Специальные расходы

Общий обзор

- 30.1 По разделу 30 «Специальные расходы» выделяются ресурсы на покрытие особых расходов в связи с а) медицинским страхованием после завершения службы; б) компенсационными выплатами; в) взносами на общее страхование; г) банковскими комиссионными платежами; д) межучрежденческими мерами по обеспечению безопасности; и е) пенсионными выплатами бывшим генеральным секретарям.

Таблица 30.1

Сводные потребности с разбивкой по компонентам (В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Компонент	Расходы за 1994-1995 гг.	Ассигно- вания на 1996-1997 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1998-1999 гг.
			Сумма	В процентах			
A. Медицинское страхование после завершения службы	29 054,0	36 781,9	5 096,3	13,8	41 878,2	5 964,5	47 842,7
B. Компенсационные выплаты	2 090,2	1 768,2	38,6	2,1	1 806,8	95,1	1 901,9
C. Общее страхование	1 017,7	1 194,6	—	—	1 194,6	71,6	1 266,2
D. Банковские комиссионные платежи	1 256,3	171,8	912,3	531,0	1 084,1	65,0	1 149,1
E. Межучрежденческие меры по обеспечению безопасности	892,4	1 013,4	(167,4)	(16,5)	846,0	53,6	899,6
F. Пенсионные выплаты бывшим генеральным секретарям	—	420,5	203,5	48,3	624,0	37,3	661,3
Итого	34 310,6	41 350,4	6 083,3	14,7	47 433,7	6 287,1	53 720,8

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1994-1995 гг.	Смета на 1996-1997 гг.	Источник средств	Смета на 1998-1999 гг.
			a) Услуги по содействию:	
			i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	—
	—	—		
	—	3 751,8	ii) внебюджетной деятельности	4 880,0
	208,6	260,3	Поддержка операций по поддержанию мира	298,0
	—	—	b) Основная деятельность	—
	—	—	c) Оперативные проекты	—
Итого	208,6	4 012,1		5 178,0
Всего 1 и 2	34 519,2	45 362,5		58 898,8

Таблица 30.2

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1994-1995 гг.	Ассигно- вания на 1996-1997 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1998-1999 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	31 912,8	38 550,1	5 134,9	13,3	43 685,0	6 059,6	49 744,6
Компенсационные выплаты, не связанные с персоналом	—	420,5	203,5	48,3	624,0	37,3	661,3
Консультанты	1,1	—	—	—	—	—	—
Поездки	27,2	—	—	—	—	—	—
Услуги по контрактам	11,8	—	—	—	—	—	—
Общие оперативные расходы	2 357,7	1 366,4	912,3	66,7	2 278,7	136,6	2 415,3
Субсидии и взносы	—	1 013,4	(167,4)	(16,5)	846,0	53,6	899,6
Итого	34 310,6	41 350,4	6 083,3	14,7	47 433,7	6 287,1	53 720,8

2) Внебюджетные ресурсы

Статья расходов	Расходы за	Смета на	Смета на
	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	
	208,6	260,3	298,0
Должности	—	3 751,8	4 880,0
Прочие расходы по персоналу	—	—	—
Общие оперативные расходы	—	—	—
Принадлежности	—	—	—
Оборудование	—	—	—
Итого	208,6	4 012,1	5 178,0
Всего 1 и 2	34 519,2	45 362,5	58 898,8

**А. Медицинское страхование после завершения
службы**

Таблица 30.3

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1994-1995 гг.	Ассигно- вания на 1996-1997 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1998-1999 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	29 052,7	36 781,9	5 096,3	13,8	41 878,2	5 964,5	47 842,7
Общие оперативные расходы	1,3	—	—	—	—	—	—
Итого	29 054,0	36 781,9	5 096,3	13,8	41 878,2	5 964,5	47 842,7

Таблица 30.3 (продолжение)

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1994-1995 гг.	Смета на 1996-1997 гг.	Источник средств	Смета на 1998-1999 гг.
			a) Услуги по содействию:	
	—	—	i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	—
	—	3 751,8	ii) внебюджетной деятельности	4 880,0
	—	—	b) Основная деятельность	—
	—	—	c) Оперативные проекты	—
Итого	—	3 751,8		4 880,0
Всего 1 и 2	29 054,0	40 533,7		52 722,7

- 30.2 В соответствии с решением Генеральной Ассамблеи, принятым на ее двадцать первой сессии, вышедшие на пенсию сотрудники и их иждивенцы имеют право на медицинское страхование после завершения службы (расходы на больничное содержание, медицинское и врачебное обслуживание). В соответствии с этим же решением страхование предоставляется также сотрудникам, контракты которых аннулируются в результате потери трудоспособности. Во всех случаях страхование обеспечивается лишь тем сотрудникам, которые имеют право на получение регулярных пособий Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций или пособий на основании правил, регулирующих компенсацию в случае смерти, увечья или болезни сотрудника. В соответствии с резолюцией 38/235 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1983 года доля взносов Организации и участников устанавливается в соотношении 2:1.
- 30.3 В своей резолюции 40/258 от 18 декабря 1985 года Генеральная Ассамблея постановила распространить практику медицинского страхования после завершения службы на бывших сотрудников, нанятых на местной основе, которые были участниками плана частичной компенсации расходов на медицинское обслуживание в соответствии с добавлением E к Правилам о персонале.
- 30.4 После выхода на пенсию сотрудники имеют право на субсидируемое медицинское страхование после завершения службы, если они участвовали в плане медицинского страхования в рамках системы Организации Объединенных Наций в течение не менее 10 лет и на момент выхода на пенсию являлись участниками какого-либо подобного плана в рамках системы Организации Объединенных Наций. Сотрудники, которые после выхода на пенсию вносили взносы в любой план медицинского страхования в рамках Организации Объединенных Наций в течение не менее пяти лет, также имеют на это право при условии, что они внесут полный страховой взнос за период, который необходим для соблюдения требования о 10-летнем участии, дающем право на льготное страхование.
- 30.5 Программа медицинского страхования после завершения службы расширилась как с точки зрения числа участников, так и расходов. Рост потребностей в ресурсах обуславливался совокупным воздействием роста числа участников и высокими темпами повышения расходов на медицинское обслуживание и соответствующих страховых взносов. Хотя стоимость медицинского обслуживания продолжает расти более высокими темпами, чем стоимость жизни, часть этого роста, который в противном случае пришлось бы оплачивать, была компенсирована мерами по сокращению расходов, принятыми в течение двухгодичных периодов 1994-1995 годов и 1996-1997 годов, в частности в отношении планов медицинского страхования, предлагаемых в Центральных учреждениях. Усилия в этой области продолжаются и будут рассматриваться как имеющие первоочередное значение в течение двухгодичного периода 1998-1999 годов.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)**Прочие расходы по персоналу**

- 30.6 Сметные потребности в размере 41 878 200 долл. США определены исходя из предполагаемого ежегодного роста числа участников программы страхования в течение двухгодичного периода 1998-1999 годов на 7 процентов, а также с учетом того, что в Центральных учреждениях 89,8 процента общего объема субсидий приходится на регулярный бюджет и 10,2 процента — на внебюджетные источники. Это процентное соотношение основано на анализе относительной доли сотрудников, которые участвовали в программе медицинского страхования после завершения службы и должности которых на момент выхода на пенсию финансировались из внебюджетных источников.

В. Компенсационные выплаты

Таблица 30.4

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

Статья расходов	Расходы за 1994-1995 гг.	Ассигно- вания на 1996-1997 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1998-1999 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	2 090,2	1 768,2	38,6	2,1	1 806,8	95,1	1 901,9
Итого	2 090,2	1 768,2	38,6	2,1	1 806,8	95,1	1 901,9

- 30.7 Смета по подразделу «Компенсационные выплаты» предназначена для выплаты компенсаций членам комиссий, комитетов или других аналогичных органов Организации Объединенных Наций в случае смерти, увечья или болезни в связи со службой в Организации Объединенных Наций. Обязанности Организации Объединенных Наций в этой области, а также правила, регулирующие компенсационные выплаты, подробно изложены в документе ST/SGB/103/Rev.1.
- 30.8 Кроме того, предусматривается выплата компенсации сотрудникам или их иждивенцам в случае смерти, увечья или болезни при исполнении сотрудниками служебных обязанностей по поручению Организации Объединенных Наций. Выплата такой компенсации регулируется особыми правилами, содержащимися в добавлении D к Правилам о персонале, которые подробно изложены в документе ST/SGB/Staff Rules/Appendix D/Rev.1/Amend.1.
- 30.9 Расходы, понесенные по обоим счетам, могут включать ежегодные пособия в связи со смертью, ежемесячные пособия в случае потери трудоспособности в результате увечья или болезни, единовременные пособия в связи с инвалидностью, а также расходы на медицинское и больничное обслуживание и другие непосредственно связанные с этим услуги.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)**Прочие расходы по персоналу**

- 30.10 Сметные потребности в размере 1 806 800 долл. США в связи с компенсационными выплатами определены на основе данных за 1990-1996 годы в проекции на двухгодичный период 1998-1999 годов.

С. Общее страхование

Таблица 30.5

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

Статья расходов	Расходы за 1994-1995 гг.	Ассигно- вания на 1996-1997 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1998-1999 гг.
			Сумма	В процентах			
Общие оперативные расходы	1 017,7	1 194,6	—	—	1 194,6	71,6	1 266,2
Итого	1 017,7	1 194,6	—	—	1 194,6	71,6	1 266,2

- 30.11 Ассигнования по подразделу «Общее страхование» главным образом связаны со страхованием зданий и имущества в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, включая автомобили и произведения искусства, а также самолета, используемого для поездок Генерального секретаря и не принадлежащего Организации Объединенных Наций, и страхованием в связи с другими поездками воздушным транспортом. Кроме того, в соответствии с резолюцией 41/210 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1986 года Организация Объединенных Наций учредила план самострахования общегражданской ответственности в связи с деяниями в районе Центральных учреждений на территории Соединенных Штатов Америки.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Общие оперативные расходы

- 30.12 Как предполагается, ставки страхования имущества и общегражданской ответственности, учитывая прогнозируемые в настоящее время тенденции, останутся относительно стабильными в течение 1998-1999 годов. В результате потребности по этой статье остаются на прежнем уровне. Сметные потребности в размере 1 194 600 долл. США на общее страхование включают ассигнования в размере 728 400 долл. США на коммерческое страхование, уровень которого определен на основе последних тенденций динамики изменения страховых ставок на коммерческих страховых рынках, и 466 200 долл. США на страхование общегражданской ответственности. Расходы на страхование общегражданской ответственности определяются следующим образом:

		Долл. США
a)	Расходы по безотзывному аккредитиву (вместо расходов по приобретенным страховым свидетельствам)	13 200
b)	Расходы на рассмотрение заявлений в отношении гражданской ответственности и связанные с этим расходы на юридические услуги и консультации экспертов	53 000
c)	Два годовых взноса (по 200 000 долл. США каждый) в резервный фонд страхования гражданской ответственности в рамках плана самострахования в соответствии с резолюцией 41/210 Генеральной Ассамблеи	400 000
Итого		466 200

D. Банковские комиссионные платежи

Таблица 30.6

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

Статья расходов	Расходы за 1994-1995 гг.	Ассигно- вания на 1996-1997 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1998-1999 гг.
			Сумма	В процентах			
Общие оперативные расходы	1 256,3	171,8	912,3	531,0	1 084,1	65,0	1 149,1

Итого	1 256,3	171,8	912,3	531,0	1 084,1	65,0	1 149,1
--------------	----------------	--------------	--------------	--------------	----------------	-------------	----------------

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)**Общие оперативные расходы**

- 30.13 Сметные потребности в размере 1 084 100 долл. США связаны с покрытием расходов на авиапочту, телеграфные услуги и комиссионные платежи, взимаемые с Организации банками за осуществление ими от ее имени денежных и банковских переводов. Увеличение суммы потребностей обусловлено отходом от ранее действовавших правил, в соответствии с которыми проценты по банковским остаткам на счетах Организации Объединенных Наций были искусственно занижены (ниже рыночных), что позволяло банкам извлекать выгоду и в свою очередь взимать искусственно низкую плату за обслуживание счетов. В соответствии с новым банковским соглашением проценты по банковским остаткам на счетах Организации Объединенных Наций в долларах США устанавливаются на уровне, соответствующем рыночным ставкам, а размер оплаты банковского обслуживания определяется на основе ставок в рамках конкурсной системы.

Е. Межучрежденческие меры по обеспечению безопасности**1. Доля расходов Организации Объединенных Наций**

Таблица 30.7

Смета расходов на межучрежденческие меры по обеспечению безопасности
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1994-1995 гг.	Ассигно- вания на 1996-1997 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1998-1999 гг.
			Сумма	В процентах			
Субсидии и взносы	892,4	1 013,4	(167,4)	(16,5)	846,0	53,6	899,6
Итого	892,4	1 013,4	(167,4)	(16,5)	846,0	53,6	899,6

2) Внебюджетные ресурсы

Источники средств	Расходы за 1994-1995 гг.	Смета на 1996-1997 гг.	Смета на 1998-1999 гг.
a) Услуги по содействию:			
i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	—	—	—
ii) внебюджетной деятельности	—	—	—
Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	208,6	260,3	298,0
b) Основная деятельность	—	—	—
c) Оперативные проекты	—	—	—
Итого	208,6	260,3	298,0
Всего 1 и 2	1 101,0	1 273,7	1 197,6

- 30.14 Начиная с бюджета по программам на 1996-1997 годы доля расходов Организации Объединенных Наций на а) страхование жизни в опасных местах службы и б) персонала Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности включалась в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций. Ассигнования на основании резолюции на непредвиденные и чрезвычайные расходы будут по-прежнему выделяться на покрытие расходов по обеспечению безопасности, потребности в которых в данный момент невозможно предусмотреть, в том числе на эвакуацию, мобильные средства для целей безопасности, предоставление на краткосрочной основе сотрудников служб безопасности в случае возникновения чрезвычайной ситуации и организация полевых миссий для обеспечения безопасности, которые будут сочтены необходимыми Координатором Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности. Все расходы, включенные в бюджет по программам, а также расходы, понесенные по предусмотренной резолюцией статье непредвиденных и чрезвычайных расходов распределяются между организациями в соответствии с согласованной Административным комитетом по координации формулой.
- 30.15 Координатор Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности действует от имени Генерального секретаря, обеспечивая согласованность действий Организации Объединенных Наций в условиях любой чрезвычайной ситуации, и несет ответственность за все стратегические/ процедурные вопросы, касающиеся безопасности, включая решения по всем аспектам эвакуации. Координатор Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности разрабатывает подробные рекомендации, направленные на обеспечение охраны и безопасности сотрудников и соответствующих членов семей в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, проводит дискуссии с представителями агентств, политических департаментов и других соответствующих подразделений в Организации по текущим и потенциальным проблемам в области безопасности и отвечает за координацию, планирование и осуществление межучрежденческих программ в области охраны и безопасности и исполнение обязанностей координатора в рамках межучрежденческого сотрудничества.
- 30.16 Управление Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности укомплектовано двумя сотрудниками категории специалистов (одна должность Д-1 и одна должность С-3) и двумя сотрудниками категории общего обслуживания, должности которых, согласно решению Административного комитета по координации, финансируются на межучрежденческой основе. Кроме того, одна должность С-4 финансируется за счет средств вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, одна должность С-5 и одна должность категории общего обслуживания заполняются путем прикомандирования сотрудников ПРООН на безвозмездной основе и одна должность С-4 финансируется ЮНИСЕФ, УВКБ и МПП.

Мероприятия

1. Обслуживание заседающих органов

Документация для заседающих органов. Ежегодный доклад Генерального секретаря об уважении привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций.

2. Публикуемые материалы

Технические материалы. Справочник Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности (United Nations Security Handbook).

3. Координация, согласование и взаимодействие

- а) Координация сотрудничества по всем аспектам межучрежденческой безопасности, включая координацию планирования и осуществления межучрежденческих программ по

- обеспечению охраны и безопасности, а также организацию и проведение, при необходимости, эвакуации сотрудников системы Организации Объединенных Наций;
- b) поддержание, при необходимости, связи с постоянными представительствами;
 - c) ежегодные доклады Административному комитету по координации через Консультативный комитет по административным вопросам (Финансовые и бюджетные вопросы) и Консультативный комитет по административным вопросам (Кадровые и общеадминистративные вопросы);
 - d) разработка межучрежденческой программы психологической реабилитации лиц, оказавшихся в критической ситуации, включая разработку учебных программ и стратегий организации действий в связи с чрезвычайными ситуациями в тех случаях, когда сотрудники становятся жертвами актов насилия;
 - e) организация и проведение специальных семинаров и межучрежденческих совещаний, включая подготовку всей необходимой для этого документации;
 - f) подготовка на ежедневной/ежемесячной основе докладов по вопросам безопасности, которые рассылаются всем организациям системы Организации Объединенных Наций, а также распространяются для внутреннего пользования;
 - g) координация всех вопросов и мер, необходимых в случае ареста/задержания сотрудников Организации Объединенных Наций или их иждивенцев.

4. Административно-вспомогательное обслуживание

- a) Тщательный и непрерывный контроль за положением в области безопасности в каждом полевом отделении;
- b) оценка уровня планирования и готовности с точки зрения безопасности и обеспечение действенности подробного плана по обеспечению безопасности в каждом конкретном месте службы как для международного, так и местного персонала;
- c) консультирование и инструктаж сотрудников на местах по вопросам безопасности;
- d) инструктаж сотрудников перед направлением в места службы;
- e) сбор, обработка и распространение информации о потенциальных угрозах безопасности сотрудников системы Организации Объединенных Наций;
- f) организация, управление и координация, при необходимости, мероприятий по эвакуации сотрудников Организации Объединенных Наций и их иждивенцев;
- g) контроль за деятельностью и инструктаж сотрудников служб безопасности на местах, которые набираются ПРООН на межучрежденческой основе;
- h) проведение связанных с вопросами безопасности миссий для оценки конкретных аспектов положения в области безопасности на местах;
- i) разработка, организация и представление учебных программ по вопросам безопасности и организация учебных семинаров в сотрудничестве со службой профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций и службами других организаций;
- j) проведение, при необходимости, расследований в случае смерти сотрудников в местах проведения полевых операций при подозрительных обстоятельствах;
- k) обеспечение страхования на случай злоумышленных действий приблизительно 20 000 сотрудников.

30.17 В соответствии с формулой, согласованной Административным комитетом по координации, доля Организации Объединенных Наций в покрытии расходов на межучрежденческие меры в области безопасности составляет 846 000 долл. США, включая долю расходов Организации

Объединенных Наций на страхование жизни сотрудников, работающих в местах с опасными условиями службы (648 000 долл. США). Данные об общих потребностях приводятся в таблице 30.8 ниже.

2. Общие потребности на межучрежденческие меры по обеспечению безопасности

Таблица 30.8

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов (В тыс. долл. США)

Статья расходов	Расходы за 1994-1995 гг.	Ассигно- вания на 1996-1997 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1998-1999 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	654,5	653,4	21,6	3,3	675,0	43,1	718,1
Страхование	3 767,2	3 733,1	(133,0)	(3,6)	3 600,1	215,6	3 815,7
Прочие расходы по персоналу	1,1	2,0	—	—	2,0	0,1	2,1
Консультанты и эксперты	5,7	—	—	—	—	—	—
Поездки	67,0	103,8	94,3	90,8	198,1	11,8	209,9
Услуги по контрактам	7,3	—	—	—	—	—	—
Общие оперативные расходы	419,7	153,6	(100,9)	(65,6)	52,7	3,1	55,8
Представительские расходы	—	1,4	(1,4)	(100,0)	—	—	—
Принадлежности и материалы	6,0	6,6	(0,1)	(1,5)	6,5	0,4	6,9
Мебель и оборудование	24,4	—	9,7	—	9,7	0,6	10,3
Итого	4 952,9	4 653,9	(109,8)	(2,3)	4 544,1	274,7	4 818,8

Таблица 30.9

Потребности в должностях^а

Программа: Межучрежденческие меры по обеспечению безопасности

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	—	—	—	—	1	1
С-5	—	—	—	—	1	1	1	1
С-4	—	—	—	—	2	2	2	2
С-3	1	1	—	—	—	—	1	1
Итого	2	2	—	—	3	3	5	5
Категория общего обслуживания								
Прочие разряды	2	2	—	—	1	1	3	3
Итого	2	2	—	—	1	1	3	3
Всего	4	4	—	—	4	4	8	8

^а Одна должность С-5 и одна должность категории общего обслуживания выделены на безвозмездной основе ПРООН; одна должность С-4 — ЮНИСЕФ, УВКБ и МПП; одна должность С-4 финансируется из вспомогательного счета для операций по поддержанию мира.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)**Должности**

- 30.18 Потребности в сумме 675 000 долл. США связаны с окладами и общими расходами по персоналу на одну должность Д-1, одну должность С-3 и две должности категории общего обслуживания, финансируемые на межучрежденческой основе.

Страхование

- 30.19 Смета расходов на межучрежденческое страхование составляет 3 600 100 долл. США. Сюда относятся ассигнования на страхование жизни по договорам, заключенным на общесистемной основе начиная с 1 января 1990 года в отношении сотрудников, которые должны работать в местах, работа в которых, как это установлено Координатором Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности, может представлять определенный риск.
- 30.20 Страхование связано лишь со злоумышленными действиями, т.е. покрывает случаи смерти и потери трудоспособности непосредственно в результате войны, вторжения, действий неприятеля, боевых действий, гражданской войны, революции, восстания, мятежа, военного переворота или узурпации власти, беспорядков или гражданских волнений, диверсий, взрывов боеприпасов, террористических действий, убийства, нападения неприятеля или любой попытки совершить такие действия.
- 30.21 Это страхование охватывает следующие категории сотрудников: набираемых на международной основе сотрудников, экспертов и консультантов, находящихся в официальной миссии и имеющих право на оплату проезда и получение суточных, и других официальных представителей Организации Объединенных Наций в определенных странах, набираемых на международной основе сотрудников категории общего обслуживания, а также всех сотрудников, труд которых оплачивается на условиях, установленных для категории полевой службы и набираемых на местной основе сотрудников (страхование распространяется лишь на случаи, связанные с выполнением служебных обязанностей, включая поездку от места проживания до места работы и обратно).

Прочие расходы по персоналу

- 30.22 Сметные потребности в размере 2000 долл. США связаны с выплатой сверхурочных в периоды пиковой нагрузки, в том числе в чрезвычайных с точки зрения безопасности ситуациях.

Поездки

- 30.23 Предлагается выделить 198 100 долл. США на покрытие расходов, связанных с участием в двух специальных межучрежденческих совещаниях и проведением 24 миссий по оценке положения в области безопасности, как это предусмотрено мандатом Административного комитета по координации.

Общие оперативные расходы

- 30.24 Смета в размере 52 700 долл. США предназначена на расходы на связь, включая международную и междугородную телефонную и факсимильную связь и телеграф и долю Управления в расходах на обслуживание и содержание технической инфраструктуры ЛВС (в том числе центральных серверов), необходимых для обеспечения работы систем централизованного управления, таких, как электронная почта и ЮНИКС для ИМИС.

Принадлежности и материалы

- 30.25 Сметные потребности в размере 6500 долл. США связаны с приобретением канцелярских принадлежностей и обслуживанием факсимильных аппаратов.

Мебель и оборудование

- 30.26 Потребности в размере 9700 долл. США связаны с заменой оборудования по автоматизации делопроизводства.

Г. Выплаты пенсий бывшим генеральным секретарям

Таблица 30.10

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

Статья расходов	Расходы за 1994-1995 гг.	Ассигно- вания на 1996-1997 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1998-1999 гг.
			Сумма	В процентах			
Компенсация, не связанная с персоналом	—	420,5	203,5	48,3	624,0	37,3	661,3
Итого	— ^a	420,5	203,5	48,3	624,0	37,3	661,3

^a Расходы на 1994-1995 годы в размере 353 300 долл. США указаны в разделе 1.

Компенсация, не связанная с персоналом

- 30.27 Потребности в размере 624 000 долл. США связаны с ассигнованиями на выплату пенсионных пособий бывшим генеральным секретарям.